

Smart

Mobile

Fencing &

Security

Instructie voor inlezen van

vingerscans en codekaart W2

Instruction for reading fingerprints and code card W2 • Instruction pour lire des empreintes digitales et une carte de code W2 • Anleitung zum Lesen von Fingerabdrücken und Code-Karte W2 • Instrukcja wczytywania skanów palca i karty kodującej W2



1. Wait for LED

2. Place finger/or card

3. Response from scanner

Repeat step 1, 2 and 3



Wacht met het plaatsen van vinger of codekaart tot de LED op de scanner geel gaat knipperen!

Zorg dat het volledige eerste vingerkootje plat en recht op de sensor ligt totdat deze via de LED een geluid een terugkoppeling geeft. Haal de vinger van de sensor. Indien correct, dan gaat de LED na enkele seconden nogmaals geel knipperen en dient dezelfde vinger op dezelfde wijze te worden aangeboden. Is de scan onbruikbaar, dan zal de beheerder het inlezen opnieuw moeten starten.

Deze handeling moet ten minste 2 keer per vinger worden uitgevoerd om een betrouwbare herkenning te kunnen garanderen bij het scannen.

Indien u problemen met herkenning ondervindt bij het scannen:

- Vraag bij de beheerder of u een andere vinger minstens 2 keer kunt inlezen.
- Zorg dat zowel de vinger als scannerlens schoon en droog zijn.
- Leg de vinger bij het inlezen als scannen op dezelfde wijze neer.
- Bij aanhoudende problemen kunt uw vragen om een codekaart bij de beheerder.



Wait for the LED to blink yellow before placing the finger or code card!

Make sure that the entire first finger piece is flat and straight on the sensor until it gives feedback via the LED and sound. Remove the finger from the sensor. When

correct the LED will blink again and the finger can be placed again in the same way. When the scan fails the operator has to start the reading from the start.

This action must be performed at least 2 x per finger to ensure reliable recognition while scanning.

If you experience problems with recognition while scanning:

- Ask the administrator if you can read another finger at least 2 x.
- Make sure both the finger and the scanner lens are clean and dry.
- Place the finger in the same way when scanning.
- In case of persistent problems ask for a code card at the administrator.



Attendez que la LED clignote en jaune avant de placer le doigt ou la carte de code !

Assurez-vous que l'intégralité du premier doigt est plate et directement sur le capteur jusqu'à ce qu'il donne son retour via la LED et le son. Retirez le doigt du capteur. Lorsque cela est correct, la led clignote de nouveau et le doigt peut être placé de la même manière. Lorsque l'analyse échoue, l'opérateur doit commencer la lecture depuis le début.

Cette action doit être effectuée au moins 2 x par doigt pour assurer une reconnaissance fiable lors de la numérisation.

Si vous rencontrez des problèmes de reconnaissance lors de la numérisation:

- Demandez à l'administrateur si vous pouvez lire un autre doigt au moins 2 x.
- Assurez-vous que les objectifs du doigt et du scanner sont propres et secs.
- Placez le doigt de la même manière lors de la numérisation.
- En cas de problèmes persistants, demandez une carte de code à l'administrateur.



Weinlese Warten Sie, bis die LED gelb blinkt, bevor Sie den Finger oder die Code-Karte platzieren!

Vergewissern Sie sich, dass das gesamte erste Fingerstück flach und gerade auf dem Sensor ist, bis es Rückmeldung über die LED und Klang gibt. Entfernen Sie den Finger vom Sensor. Wenn sie korrekt ist, blinkt die LED erneut und der Finger kann auf die gleiche Weise wieder platziert werden. Wenn der Scan fehlschlägt, muss der Bediener das Lesen von Anfang an beginnen.

Diese Aktion muss mindestens 2 x pro Finger durchgeführt werden, um eine zuverlässige Erkennung während des Scannens zu gewährleisten.

Wenn Sie beim Scannen Probleme mit der Erkennung haben:

- Fragen Sie den Administrator, wenn Sie einen anderen Finger mindestens 2 x lesen können.
- Vergewissern Sie sich, dass sowohl der Finger als auch das Scannerobjektiv sauber und trocken sind.

- Platzieren Sie den Finger beim Scannen auf die gleiche Weise.
- Im Falle von anhaltenden Problemen eine Code-Karte beim Administrator anfordern.



Palec lub kartę kodującą przyłóż dopiero, gdy kontrolka LED na skanerze zacznie migać na żółto!

Trzymaj pierwszy pełny paliczek prosto i płasko na czujniku do momentu, gdy zaświeci się kontrolka LED i rozbrzmi sygnał dźwiękowy. Zabierz palec z czujnika. Jeżeli skan jest prawidłowy, po kilku sekundach kontrolka LED znów zacznie migać na żółto i należy przyłożyć ten sam palec w ten sam sposób. Jeżeli skan się nie udał, administrator będzie musiał na nowo rozpocząć wczytywanie.

Czynność należy powtórzyć co najmniej dwa razy dla każdego palca, aby zagwarantować niezawodne rozpoznawanie przy skanowaniu.

Jeżeli podczas skanowania wystąpi problem z rozpoznawaniem:

- Zapytaj administratora, czy możesz wczytać inny palec co najmniej dwa razy.
- Zarówno palec, jak i soczewka skanera muszą być czyste i suche.
- Podczas wczytywania i skanowania układaj palec w ten sam sposób.
- W razie powtarzających się problemów możesz poprosić administratora o kartę kodującą.

